



2024/3165

19.12.2024

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2024/3165

z dnia 18 grudnia 2024 r.

**zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 499/96 w odniesieniu do unijnych kontyngentów
taryfowych na niektóre ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Islandii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 499/96 z dnia 19 marca 1996 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi na niektóre ryby i produkty rybołówstwa pochodzące z Islandii ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 1 lit. a) i d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją z dnia 21 kwietnia 2016 r. ⁽²⁾ Rada wydała upoważnienie do podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, oraz tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską, Islandią, Księstwem Liechtensteinu i Królestwem Norwegii w sprawie mechanizmu finansowego EOG na lata 2014–2021, Umowy między Królestwem Norwegii a Unią Europejską w sprawie Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014–2021, Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii oraz Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Islandią („protokół dodatkowy na lata 2016–2021”).
- (2) Protokół dodatkowy na lata 2016–2021 przewiduje odnowienie trzech bezcłowych kontyngentów taryfowych, które zakończyły się w dniu 30 kwietnia 2014 r., oraz wprowadzenie do dnia 30 kwietnia 2021 r. jednego nowego bezcłowego kontyngentu taryfowego na dopuszczenie do obrotu w Unii Europejskiej niektórych ryb i produktów rybołówstwa pochodzących z Islandii.
- (3) Protokół dodatkowy na lata 2016–2021 przewiduje także, że wielkości kontyngentów taryfowych obejmujących okres od dnia 1 maja 2014 r. do dnia, w którym zaczyna on być tymczasowo stosowany, mają być proporcjonalnie przydzielone i udostępnione na okres od dnia rozpoczęcia jego tymczasowego stosowania do dnia 30 kwietnia 2021 r. Nie przewiduje on przeniesienia pozostałych ilości w ramach danego kontyngentu taryfowego na kolejny okres stosowania.
- (4) W 2024 r. zawarto nowy protokół dodatkowy do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii („protokół dodatkowy na lata 2025–2028”) dotyczący postanowień szczególnych mających zastosowanie do przywozu do Unii niektórych ryb i produktów rybołówstwa pochodzących z Islandii ⁽³⁾. Załącznik do tego protokołu przewiduje roczne bezcłowe kontyngenty taryfowe na dopuszczenie do obrotu w Unii.
- (5) Roczne bezcłowe kontyngenty taryfowe określone w protokole dodatkowym na lata 2025–2028 mają być stosowane od dnia rozpoczęcia tymczasowego stosowania protokołu dodatkowego na lata 2025–2028 do dnia 30 kwietnia 2028 r. Protokół ten przewiduje ponadto, że wielkości kontyngentów taryfowych obejmujących okres od dnia 1 maja 2021 r. do dnia rozpoczęcia tymczasowego stosowania protokołu dodatkowego na lata 2025–2028 mają być corocznie przydzielane proporcjonalnie od dnia 1 maja do dnia 30 kwietnia każdego roku aż do dnia 30 kwietnia 2028 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 75 z 23.3.1996, s. 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/499/2016-08-01>.

⁽²⁾ Decyzja Rady (UE) 2016/837 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, oraz tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską, Islandią, Księstwem Liechtensteinu i Królestwem Norwegii w sprawie mechanizmu finansowego EOG na lata 2014–2021, Umowy między Królestwem Norwegii a Unią Europejską w sprawie Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014–2021, Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii oraz Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Islandią (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/837/oj>).

⁽³⁾ Protokół dodatkowy do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii (Dz.U. L, 2024/2601, 8.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2024/2601/oj>).

- (6) Protokół dodatkowy 2025–2028 przewiduje również przeniesienie niewykorzystanych skumulowanych wielkości tych kontyngentów taryfowych na okres do dwóch lat od zakończenia jego stosowania, ale nie dłużej niż na okres tymczasowego stosowania kolejnego protokołu ustanawiającego bezcłowe kontyngenty na te same produkty.
- (7) Protokół dodatkowy na lata 2025–2028 ma tymczasowo wejść w życie w dniu 1 stycznia 2025 r.
- (8) W celu zapewnienia dostępności kontyngentów taryfowych od dnia tymczasowego wejścia w życie protokołu dodatkowego na lata 2025–2028 kontyngenty taryfowe przewidziane w niniejszym rozporządzeniu powinny mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2025 r.
- (9) Konieczna jest zmiana rozporządzenia (WE) nr 499/96 w celu wdrożenia kontyngentów taryfowych ustanowionych w protokole dodatkowym na lata 2025–2028.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 499/96.
- (11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 499/96 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 1 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„5. Kontyngenty taryfowe o numerach porządkowych od 09.0834 do 09.0841 obejmują okres od dnia 1 maja 2021 r. do dnia 30 kwietnia 2028 r. W przypadku gdy te kontyngenty taryfowe nie zostaną wyczerpane we wskazanym okresie oraz w przypadku gdy jakikolwiek kolejny protokół ustanawiający bezcłowe kontyngenty taryfowe na te same produkty nie jest stosowany tymczasowo, przywozu z Islandii w odniesieniu do pozostałej skumulowanej wielkości tych kontyngentów można dokonać w okresie dwóch lat po zakończeniu tego okresu stosowania, ale nie dłuższym niż tymczasowe stosowanie jakiegokolwiek kolejnego protokołu ustanawiającego bezcłowe kontyngenty taryfowe na te same produkty.”;
- 2) w załączniku po numerze porządkowym 09.0700 dodaje się tekst załącznika do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 grudnia 2024 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

Numer porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0839	0303 51 00		Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone ²	Od 1.1.2025 do 30.4.2025	280	0
				Od 1.5.2025 do 30.4.2026	840	
				Od 1.5.2026 do 30.4.2027	840	
				Od 1.5.2027 do 30.4.2028	840	
09.0840	0304 49 50		Filety z karmazyna (<i>Sebastes</i> spp.), świeże lub schłodzone	Od 1.1.2025 do 30.4.2025	1 750	0
				Od 1.5.2025 do 30.4.2026	5 250	
				Od 1.5.2026 do 30.4.2027	5 250	
				Od 1.5.2027 do 30.4.2028	5 250	
09.0841	0306 15 00		Homarzec (nerczan) (<i>Nephrops norvegicus</i>), zamrożony	Od 1.1.2025 do 30.4.2025	70	0
				Od 1.5.2025 do 30.4.2026	210	
				Od 1.5.2026 do 30.4.2027	210	
				Od 1.5.2027 do 30.4.2028	210	

Numer porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0834	1604 19 92 1604 20 90		Przetwory z dorsza i pozostałych ryb	Od 1.1.2025 do 30.4.2025	1 400	0
				Od 1.5.2025 do 30.4.2026	4 200	
				Od 1.5.2026 do 30.4.2027	4 200	
				Od 1.5.2027 do 30.4.2028	4 200	
09.0835	0302 23 00 0302 24 00 0302 29 0302 59 90 0302 82 00 0302 89 50 0302 89 90 0303 32 00 0303 39 85 ex 0303 59 90		Świeże lub schłodzone:	Od 1.1.2025 do 30.4.2025	3 850	0
			sola (<i>Solea</i> spp.)	Od 1.5.2025 do 30.4.2026	11 550	
			turbot (<i>Psetta maxima</i>) smuklica (<i>Lepidorhombus</i> spp.) i pozostałe płastugi	Od 1.5.2026 do 30.4.2027		
			ryby z rodzin <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> i <i>Muraenolepididae</i>	Od 1.5.2027 do 30.4.2028	11 550	
			rajowate (<i>Rajidae</i>)			
			żabnica (<i>Lophius</i> spp.)			
			pozostałe ryby, świeże lub schłodzone			
			Zamrożone:			
			gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>)			
			płastugokształtne			
kanagurta (<i>Rastrelliger</i> spp.)	10					

Numer porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
	0303 69 90		ryby z rodzin <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> i <i>Muraenolepididae</i>			
	0303 82 00		rajowate (<i>Rajidae</i>)			
	0303 89 90		pozostałe ryby			
	0303 99 00		rybie płetwy, głowy, ogony, pęcherze pławne i pozostałe jadalne odpadki rybne			
			Świeże lub schłodzone filety z:			
	0304 43 00		płastugi (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> i <i>Citharidae</i>)			
ex	0304 44 90	90	ryby z rodzin <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> i <i>Muraenolepididae</i>			
	0304 46 00		antary			
	0304 49 10		ryby słodkowodne			
	0304 49 90		pozostałe ryby, gdzie indziej niewymienione			
	0304 95 10		surimi, zamrożone			
09.0836	0305 39 10		Filety z łososia, solone lub w solance, ale niewędzone	Od 1.1.2025 do 30.4.2025	35	0
	0305 42 00		Śledź, wędzony	Od 1.5.2025 do 30.4.2026	105	
	0305 69 50		Łosoś, tylko solony lub w solance	Od 1.5.2026 do 30.4.2027	105	
	0305 41 00		Łosoś, wędzony, w tym filety	Od 1.5.2027 do 30.4.2028	105	

Numer porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0837	0305 72 00		Rybie głowy, ogony i pęcherze pławne, wędzone, suszone, solone lub w solance	Od 1.1.2025 do 30.4.2025	1 365	
	0305 79 00		Rybie płetwy i pozostałe jadalne odpadki rybne, wędzone, suszone, solone lub w solance	Od 1.5.2025 do 30.4.2026	4 095	
	0305 43 00		Pstrągi i trocie (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), wędzone	Od 1.5.2026 do 30.4.2027	4 095	
			Pozostałe ryby wędzone	Od 1.5.2027 do 30.4.2028	4 095	
	0305 49 80		Łosoś, przetworzony lub zakonserwowany, cały lub w kawałkach, ale niemielony			
	1604 11 00		Pozostały przetworzony lub zakonserwowany łosoś			
	1604 20 10		Strzykwy, przetworzone lub zakonserwowane			
	1605 61 00		Jeżowce, przetworzone lub zakonserwowane			
1605 62 00						
09.0838	0302 22 00		Gładzice (<i>Pleuronectes platessa</i>), świeże lub schłodzone	Od 1.1.2025 do 30.4.2025	1 750	0
	0302 59 20		Witlinki (<i>Merlangius merlangus</i>), świeże lub schłodzone	Od 1.5.2025 do 30.4.2026	5 250	
			Filety z ryb słodkowodnych, gdzie indziej niewymienione, świeże lub schłodzone	Od 1.5.2026 do 30.4.2027	5 250	
	0304 49 10		Filety z ryb słodkowodnych, gdzie indziej niewymienione, świeże lub schłodzone	Od 1.5.2027 do 30.4.2028	5 250	
	0304 52 00		Mięso, nawet rozdrobnione, z <i>Salmonidae</i> , świeże lub schłodzone		5 250	
	0304 89 10		Filety z ryb słodkowodnych, gdzie indziej niewymienione, zamrożone			
0305 69 80		Pozostałe ryby, solone lub w solance				

Numer porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
	0304 82 10 0304 82 90		Filety z pstrąga i troci (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>), zamrożone			
	0302 59 40		Molwy (<i>Molva</i> spp.), świeże lub schłodzone			
	0305 53 90		Ryby z rodzin <i>Bregmacerotidae</i> , <i>Euclichthyidae</i> , <i>Gadidae</i> , <i>Macrouridae</i> , <i>Melanonidae</i> , <i>Merlucciidae</i> , <i>Moridae</i> i <i>Muraenolepididae</i> , inne niż dorsze, suszone			
	0303 14 20 0303 14 90		Pstrągi „ <i>Oncorhynchus mykiss</i> ”, z głowami i skrzelami, wypatroszone, zamrożone			
	0302 14 00		Łosoś atlantycki „ <i>Salmo salar</i> ” i głowacica dunajska „ <i>Hucho hucho</i> ”, świeże lub schłodzone			
	0303 13 00		Łosoś atlantycki „ <i>Salmo salar</i> ” i głowacica dunajska „ <i>Hucho hucho</i> ”, zamrożone			
	0304 41 00		Filety z łososia pacyficznego (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), łososia atlantyckiego (<i>Salmo salar</i>) i głowacicy (<i>Hucho hucho</i>), świeże lub schłodzone			
	0304 81 00		Filety z łososia pacyficznego (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), łososia atlantyckiego (<i>Salmo salar</i>) i głowacicy (<i>Hucho hucho</i>), zamrożone			